

**INGV**  
terremoti  
vulcani  
ambiente

ISTITUTO NAZIONALE  
DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

Sezione di Napoli  
OSSERVATORIO VESUVIANO

*UF5 PSP - Unità Funzionale  
Programmazione e Supporto  
per Grandi Progetti dell'Ente*

o vulcanologia  
**AOO INGV**  
Protocollo Generale - U  
N. 0020330  
del 14/11/2014



All'Ufficio Affari del Personale e  
Reclutamento  
Amministrazione Centrale INGV

Agli Albi ufficiali delle Sezioni e sedi  
distaccate  
Loro Sedi

**Oggetto: Sezione di Napoli. Bando di selezione pubblica per il conferimento di un incarico occasionale.**

Si trasmette in allegato, per opportuna conoscenza, il bando n. 11 del  
14 NOV. 2014 con preghiera di procedere all'affissione dello stesso agli Albi ufficiali.

Si richiede inoltre la pubblicazione sull'Albo on-line del sito web INGV (ove  
necessario) per almeno 15 gg. (ovvero diverso termine se indicato nel provvedimento).

Cordiali saluti.

Il Responsabile Unità Funzionale

*Dario Pellecchia*

Via Diocleziano, 328  
80124 NAPOLI | Italia  
Tel.: +39 0816108111  
Fax: +39 0816100811  
[aoo.napoli@pec.ingv.it](mailto:aoo.napoli@pec.ingv.it)  
[www.ov.ingv.it](http://www.ov.ingv.it)



ISTITUTO NAZIONALE  
DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

Istituto Nazionale di Geofisica  
e Vulcanologia  
AOO INGV

Protocollo Generale - U

N. 0020330

del 14/11/2014



investiamo nel vostro futuro

PON a3\_00278/F VULCAMED

Sezione di Napoli  
OSSERVATORIO VESUVIANO

UF5 PSP - Unità Funzionale  
Programmazione e Supporto  
per Grandi Progetti dell'Ente

BANDO

N. 11/14

**Selezione pubblica per titoli per il conferimento di n.1 incarico di lavoro occasionale per l'elaborazione ed immissione, con opportuno editing grafico e formattazione, delle informazioni e delle immagini relative alle realizzazioni delle diverse AP di VULCAMED nel portale web del progetto.**

### IL DIRETTORE

- Visto il D.lgs. 29.9.1999, n. 381, istitutivo dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), nel quale è confluito questo Osservatorio Vesuviano come Sezione istituzionale;
- Visto lo Statuto INGV pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana serie Generale n.90 del 19 aprile 2011;
- Visto il DLgs. n.165/2001, in particolare l'art. 7;
- Visto l'art. 32 del D.L. n. 223/2006, convertito con Legge n. 248/2006, recante "Misure di contenimento della spesa pubblica" con il quale è stato sostituito il comma 6 dell'art. 7 del DLgs. n. 165/2001;
- Visto il D.lgs. 30.6.2003, n. 196, concernente "Codice in materia di protezione dei dati personali";
- Viste le note del 16.10.2014 prot. n.1818 e del 30.10.2014 prot. n.1928 con le quali il dr. Marcello Martini, dirigente tecnologo di questa Sezione, chiede n.1 collaborazione per le attività di: «elaborazione ed immissione, con opportuno editing grafico e formattazione, delle informazioni e delle immagini relative alle realizzazioni delle diverse AP di VULCAMED nel portale web del progetto» nell'ambito del progetto di ricerca PON VULCAMED;
- Visto l'avviso di ricognizione interna del 21.10.2014, prot. n.1858, con il quale è stato verificato che non è possibile far fronte allo svolgimento delle attività di cui sopra esclusivamente con il personale dipendente in servizio presso l'Istituto, così come da comunicazione di esito negativo del 30.10.2014, prot.n.1926;
- Vista la nota del 30.10.2014 prot.n.1927, con la quale questa Direzione ha comunicato l'eccezionalità e la temporaneità della prestazione professionale in questione;
- Vista la nota del Direttore degli Affari Amministrativi e del Personale del 14.11.2014 prot.n. 2035, con la quale è autorizzata la prestazione professionale in questione;
- Ritenuto di condividere le motivazioni addotte dal richiedente per le esigenze del progetto in questione;
- Accertata la disponibilità finanziaria dei fondi del suddetto progetto di cui al bilancio di previsione di questa Sezione, Voce E1 del Tit.3.1.01.01.0546.010;

## A V V I S A

è indetta una procedura selettiva pubblica per titoli per il conferimento, mediante contratto di diritto privato, di n.1 incarico di lavoro autonomo di natura occasionale di tipo tecnico nell'ambito del seguente programma di ricerca: PON VULCAMED.

### 1) Oggetto della prestazione

L'attività oggetto della prestazione è la seguente:

“elaborazione ed immissione, con opportuno editing grafico e formattazione, delle informazioni e delle immagini relative alle realizzazioni delle diverse AP di VULCAMED nel portale web del progetto.”

### 2) Decorrenza, durata e scioglimento del contratto

Il contratto avrà una durata di 2 mesi e potrà essere risolto dall'amministrazione in qualsiasi momento senza l'obbligo di specificarne le motivazioni e senza preavviso.

### 3) Trattamento economico

Il compenso onnicomprensivo è fissato in Euro 2.000,00 al lordo delle ritenute di legge e delle imposte previste sia a carico del collaboratore che di quelle dell'INGV, per l'intera durata del contratto, il quale verrà corrisposto, previa acquisizione di formale dichiarazione del referente del progetto dalla quale dovrà risultare l'avanzamento regolare del lavoro e la conformità della prestazione stessa agli obblighi contrattuali.

### 4) Requisiti

Per la partecipazione alla selezione sono richiesti i seguenti requisiti, a pena di esclusione:

- a) titolo di studio: Laurea specialistica/magistrale in Scienze Geologiche, Naturali, Informatiche o titolo universitario, italiano o straniero, equipollente a norma di legge;
- b) documentata esperienza in attività di:
  - editing di immagine e elaborazione digitale fotografica;
  - aspetti tecnologici per il monitoraggio vulcanico, tecnologie per elaborazioni di immagini digitali, esperienza in attività divulgativa.
- c) non aver riportato condanne penali di particolare gravità.

### 5) Domanda di ammissione

La domanda di ammissione, redatta in carta semplice e firmata dall'interessato a pena di esclusione, deve essere indirizzata al Direttore dell'Osservatorio Vesuviano, UF5 PSP - Servizi Assegni di Ricerca, Borsisti e Collaboratori su Progetti - Via Diocleziano n. 328, 80124 Napoli - e dovrà essere presentata direttamente o spedita in busta chiusa al suddetto indirizzo mediante raccomandata a.r., entro e non oltre il **quindicesimo giorno** successivo a quello di pubblicazione del presente avviso all'Albo ufficiale ed al sito web di questa Sezione.

Ai fini dell'accertamento della tempestività della produzione, per le domande presentate direttamente si avrà riguardo al timbro di ricezione dell'Ufficio Protocollo della Sezione, che è aperto al pubblico fino alle ore 13.00 di tutti i giorni feriali escluso il sabato. Per quelle trasmesse a mezzo raccomandata a.r., invece, farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

Nella domanda il candidato dovrà dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- 1) cognome, nome, data e luogo di nascita e codice fiscale;
- 2) il titolo di studio posseduto;
- 3) di non avere riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali pendenti (in caso contrario indicare i procedimenti in corso e le condanne riportate, la data di sentenza e l'Autorità Giudiziaria che le ha emesse);
- 4) l'elenco dei titoli allegati;

5) il recapito eletto ai fini della selezione.

#### **6) Titoli valutabili**

Per la valutazione riservata alla Commissione giudicatrice, il candidato dovrà allegare alla domanda i seguenti titoli:

- a) curriculum vitae debitamente firmato, attestante l'attività formativa e le esperienze professionali acquisite;
- b) attestati di specializzazione e di corsi o altre eventuali attestazioni relative ad attività ed esperienze nelle materie oggetto del presente bando svolta presso istituzioni pubbliche e private, ecc.

Nel curriculum di cui alla lett.a), il candidato dovrà specificare, in modo analitico, gli stati, i fatti e le qualità personali, riportando gli esatti riferimenti, i recapiti e le informazioni necessarie per la valutazione e la verifica di quanto dichiarato.

I titoli sono esenti da imposta di bollo e possono essere valutati solamente se attinenti all'oggetto della collaborazione, a insindacabile giudizio della Commissione giudicatrice.

In luogo dei titoli originali è ammessa la presentazione di dichiarazioni sostitutive di certificazioni, ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, con allegata copia di un valido documento di riconoscimento.

#### **7) Valutazione**

La valutazione comparativa sarà effettuata da una Commissione di esperti nominata dal Direttore dell'Osservatorio Vesuviano di cui uno svolgerà anche le funzioni di segretario verbalizzante.

A parità di punteggio l'incarico sarà attribuito al candidato più giovane di età.

Al termine dei lavori la Commissione trasmetterà il relativo verbale ai Servizi Collaboratori su Progetti dell'UF5 – PSP nel quale dovranno essere evidenziati, fra l'altro, i criteri adottati per la valutazione e la graduatoria di merito.

La graduatoria dei candidati idonei sarà resa pubblica con l'affissione all'Albo di questa Sezione.

#### **8) Stipula e decorrenza del contratto**

Ove non ostino particolari impedimenti, il vincitore della selezione sarà invitato a sottoscrivere apposito contratto di diritto privato in cui saranno indicati:

- a) la decorrenza;
- b) l'oggetto della prestazione;
- c) il compenso spettante;
- d) ogni altra notizia inerente allo svolgimento della prestazione.

Il contratto così stipulato non si configura come rapporto di lavoro subordinato e non dà diritto a trattamento di fine rapporto, a giorni ferie e a indennità e compensi propri del lavoro svolto alle dipendenze di una pubblica amministrazione.

Il prestatore svolgerà la propria attività senza vincoli gerarchici ed in piena autonomia.

#### **9) Efficacia ed esecuzione del contratto**

L'efficacia e l'esecuzione del contratto saranno subordinate, nei casi previsti, all'esito positivo del controllo della Corte dei Conti ai sensi dell'art.3 della L. n.20/1994 e succ. int. e mod.

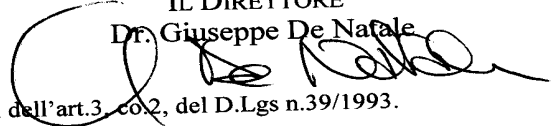
#### **10) Tutela della privacy**

I dati personali forniti dai candidati saranno trattati, a norma della legge n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni, esclusivamente per le finalità di gestione della procedura selettiva.

Napoli, li **14 NOV. 2014**

IL DIRETTORE<sup>1</sup>

Dr. Giuseppe De Natale



<sup>1</sup> Firma autografa sostituita da indicazione a mezzo stampa ai sensi dell'art.3, co.2, del D.Lgs n.39/1993.

SCHEMA DI DOMANDA  
DA REDIGERE IN CARTA SEMPLICE

Al Direttore dell'Osservatorio Vesuviano - INGV  
UF5 PSP - Servizi Assegni di Ricerca, Borsisti  
e Collaboratori su Progetti  
Via Diocleziano, 328  
80124 Napoli

Oggetto: *domanda di partecipazione alla selezione pubblica per la stipula di un contratto di collaborazione.*

**Avviso n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_.**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
via/Piazza/Largo \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
Cod. Fiscale / \_\_\_\_\_

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare alla selezione per l'assegnazione di un contratto di collaborazione dal titolo " \_\_\_\_\_ "(1) di cui all'avviso in oggetto.

A tal fine, dichiara, sotto la propria responsabilità di:

- a) essere in possesso del seguente titolo di studio .....
- b) non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso (2);
- h) eleggere il recapito in ..... Via ..... n. .... c.a.p. .... tel. ...., riservandosi di comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione dello stesso.

Ai fini della valutazione riservata alla Commissione esaminatrice, allega i seguenti titoli (3):

- 1) curriculum degli studi e delle esperienze professionali e lavorative;
- 2) documentazione relativa alle esperienze professionali dichiarate;
- 3) Altri titoli (4).

Firma (leggibile e per esteso)  
\_\_\_\_\_ (5)

Data, \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Note esplicative per redigere la domanda:

- (1) indicare l'attività oggetto della prestazione come descritta all'art. 1 del presente avviso;
- (2) in caso contrario indicare le condanne riportate e i procedimenti in corso;
- (3) elencare i titoli che si allegano;
- (4) il candidato può allegare anche altri titoli in suo possesso e che ritenga possano formare oggetto di valutazione;
- (5) allegare fotocopia del documento di identità.